

,25 Jahre Deutsche Einheit'

Sonderausgabe der Arbeitsgruppe Deutsch macht Spaß



Benutze eventuell ein (online) Wörterbuch und/oder die Wörterliste zur Zeitung.

Seite 1 So ein Tag, so wunderschön wie heute!

1 Was ist/war für dich ein sehr besonderer Tag und warum?

.....

2 Über welches Datum/Ereignis würdest du Niederländern die Frage stellen: „Was haben Sie an diesem Tag gemacht?“

.....

3 Wie nennt man die Leute, die am 9. November 1989 und danach Stücke aus der Mauer herausgeschlagen haben? (sieh evtl. Seite 14)

- a) Mauerhacker
- b) Mauerspechte
- c) Mauerkletterer

4 Das Brandenburger Tor steht ...

- a) ungefähr auf der ehemaligen Grenze.
- b) im Ostteil der Stadt.
- c) im Westen Berlins.

5 Ein Trabi ist:

- a) ein Motorrad.
- b) eine Straßenbahn.
- c) ein Auto.

'Wendebabys'

1 In wen war Thomas Harmsen total verliebt? in

2 Was hat Thomas Harmsen für seine Tochter geschrieben? (Mehrere Antworten möglich.)

- a) Er schreibt Wünsche für seine Tochter auf.
- b) Er nennt Fehler, die sie nicht machen soll.
- c) Er gibt ihr Ratschläge.
- d) Er berichtet, was am 9. November passiert ist.

3 Wie lange hat die Berliner Mauer gestanden?

- a) 18 Jahre
- b) 28 Jahre
- c) 38 Jahre
- d) 48 Jahre

Inhaltangabe

1 Was steht in einem Feuilleton? a) Nachrichten b) Kunst und Kultur c) Ausland

Seite 2

Dina und Michael

Interviewfrage 1

- 1** Michael ist in ...
- a) Westdeutschland geboren.
 - b) der DDR geboren.
- 2** Michaels Eltern sind
- a) vor 1961 in den Westen gegangen.
 - b) nach 1961 aus der DDR geflohen.
 - c) nach 1989 in die BRD gekommen.
- 3** Was waren seine positiven Erinnerungen an die Besuche in der DDR?
-

Interviewfrage 2

- 4** Welche Dinge nennt Dina, die sich in ihren Erfahrungen unterscheiden? (Mehrere Antworten möglich.)
- a) Spielsachen
 - b) Zeitschriften
 - c) Rockgruppen
 - d) Schule
 - e) Schauspieler

Interviewfrage 3

- 5** ‚Sie waren verdutzt‘ bedeutet:
- a) Sie waren böse.
 - b) Sie waren überrascht.
 - c) Sie waren belustigt.
- 6** Dina ist der Meinung, dass
- a) nicht alles in der DDR schlecht war.
 - b) die Vereinigung früher hätte kommen sollen.
 - c) viel von der DDR bewahrt geblieben ist.
- 7** Dina war schön vor 1989 öfter in den Niederlanden. a) richtig b) falsch

Seite 3

Ohne Mauer kann Berlin nicht leben

1 'Die **Alliierten**' sind

.....

2 Die **Mauerteile** findet man ...

- a) überall in der Stadt.
- b) an Stellen wie ‚East Side Gallery‘.
- c) beim Brandenburger Tor.

3 Was geschah mit den **übrigen Mauerresten**? Die im Text genannte ‚Kritikerin des privaten Verkaufs‘ ...

- a) ist total gegen den Verkauf der Mauerreste.
- b) nennt einen Grund weswegen es vielleicht nicht ganz so schlimm ist.
- c) findet, dass es kein gutes Zeichen für den ‚Freiheitswillen‘ der Berliner ist.

Ein strahlendes Symbol des Friedens und des Lichts

1 Die Ballons wurden ...
(mehrere Antworten möglich)

- a) gestohlen.
- b) kaputt gemacht.
- c) vorher losgelassen.

2 Warum könnte die Aktion ‚nicht umweltfreundlich‘ sein?

.....

Rock an der Mauer

1 Was könnte der Grund sein, dass das DDR Regime den Jugendlichen nicht erlauben wollte, die Rockbands zu sehen und zu hören?

Silly ‚Verlorene Kinder‘

Video: <https://www.youtube.com/watch?v=MCKdli4Skbg>

Lies den Text des Liedes: <http://www.magistrix.de/lyrics/Silly/Verlorne-Kinder-24049.html>

1 Wovon handelt der Song?

.....

.....

Seite 4

Berlin – wie haste dir verändert

Titel 1 Der Satz ist im Berliner Dialekt formuliert. Es gibt einen grammatischen Unterschied zum Standarddeutschen. Schreibe den Satz grammatisch richtig auf:

Berlin-

2 Einleitung Ab 1948 war Berlin nicht Hauptstadt der Bundesrepublik, weil ...

- a) Bonn viel grösser war als Berlin.
- b) Berlin unter Kontrolle der 4 Alliierten stand.
- c) Berlin Teil der DDR war.

3 Nicolette erzählt über ihren Potsdamer Platz

1 Eine **WG** ist ...

- a) eine Wohngemeinschaft.
- b) eine Arbeitsgemeinschaft.
- c) ein Hausbesetzerclub (krakers).

2 Die **U-Bahn** steht für:

- a) metro
- b) tram
- c) trein

3 Ein ‚**Hollandrad**‘ ist ...

- a) ein Rennrad.
- b) ein Mountainbike.
- c) ein ‚Omafahrrad‘.

Ostdeutsche Denkmäler – Good Bye, Lenin!

1 **Lenin** war ...

- a) ein deutscher Politiker.
- b) ein russischer Politiker.
- c) ein DDR Politiker.

2 Weshalb war die Frau im **Film** ‚Good bye – Lenin!‘ wahrscheinlich sehr erschrocken?

.....

3 Weshalb kann man ein ‚**Zeichen der Geschichte der DDR**‘ im Namen des Restaurants erkennen?

.....

"Hat sich brutal verändert, die Gegend."

1 ‚**brutal**‘ bedeutet:

- a) bijdehand/onbetamelijk.
- b) bruut/grof.
- c) bruisend/druk.

2 Die **Mieter** können nicht bleiben, weil

- a) es nur noch Bürogebäude gibt.
- b) sie keine Wohnungen kaufen können.
- c) Baukräne das Wohnen unmöglich machen.

Seite 5

Berliner Sehenswürdigkeiten

1 Für das ‚Sightseeing‘ wird im Text empfohlen

- a) mit dem Fahrrad zu fahren.
- b) eine Sightseeingtour zu buchen.
- c) mit dem Linienbus zu fahren.

2 Ich bevorzuge a / b / c , weil

.....

Die Museumsinsel

1 Auf der Museumsinsel findet man u.a. Museen über

- a)
- b)
- c)

Eintauchen in die Antike

1 Das Pergamon-Museum heißt so, weil

2 Der Archäologe Schliemann ist berühmt geworden, weil er die Stadt

..... ausgegraben hat.

Das Reichstagsgebäude

1 Das Reichstagsgebäude ist Sitz des deutschen

In den Jahren wurde das Gebäude schwer beschädigt. Es wurde
erneut im Jahr in Gebrauch genommen.

Die Hackeschen Höfe

1 Schreibe auf Niederländisch: Was sind die Hackeschen Höfe? Was kann man dort tun
Was würdest du dir gern anschauen?

.....
.....
.....

Seite 6

Auf Klassenfahrt nach Berlin

- 1** Die Schüler aus Großenhain in Sachsen ...
- a) gehen in eine Art havo.
 - b) machen eine Art mbo-Ausbildung.
 - c) gehen aufs Gymnasium.

- 2** Die Klasse kommt aus ...
- a) dem Osten
 - b) dem Westen

3 Suche im Text Informationen über Unterschiede zwischen Ost und West.

.....
.....

4 Noch immer führt eine **Linie quer durch Berlin**. Diese Linie hat man aus auffallenden Pflastersteinen gemacht, weil

.....

5 Das Besondere an der **Eastside Gallery** sind die

6 Das Besondere am **Kino** in den Hackeschen Höfen ist, dass man

.....

- 7** Wie denken die Schüler aus Sachsen über die vergangenen 25 Jahre?
- a) Sie machen sich darüber Sorgen, dass die Ost-West Diskussion noch lange dauern wird.
 - b) Sie befassen sich nicht mehr mit der Schuldfrage des Zweiten Weltkriegs.

8 Bei den **Tipps der Schüler** steht unter anderem das **„KaDeWe“**. Was ist das „KaDeWe“?

.....

Seite 7

Ausgehen

1a „Ausgehen ,für lau‘

Was bedeutet ,für lau‘?

(lässt sich aus dem Text ableiten)

a) umsonst

b) teuer

c) gefährlich

1b In Berlin gibt es keine **Sperrstunde**. Was bedeutet das?

(wird nicht im Text erklärt)

Hotspot Neukölln

1 Hier gibt es ,Geschäfte für Mode, Gadgets und Schnäppchen‘.

Was ist ein ,**Schnäppchen**‘?

2 Fast in jeder deutschen Stadt findet man eine Straße, die nach **Karl Marx** benannt ist. Im Text steht keine Information über Karl Marx. Finde heraus, wenn du es noch nicht weißt, wer er war.

- Karl Marx war ein
- a) deutscher Philosoph.
 - b) russischer Kommunist.
 - c) DDR Politiker.

3 Öffne die Seite <http://www.elle.de/die-8-coolsten-hinterhoefe-in-berlin-242434.html>

Nr. 3 auf der Seite: **Hüttenpalast**. Würdest du hier übernachten wollen?

Warum ja oder nein?

.....

4 Weshalb wohnen nun viele junge kreative Leute in diesem Stadtteil?

.....

Rocktour durch die Stadt

1 Finde heraus: Was ist die Gemeinsamkeit zwischen ,**Heroes**‘ von David Bowie und ,**Mädchen aus Ost-Berlin**‘ von Udo Lindenberg? (Tipp: auf S. 9 steht auch etwas darüber)

.....

Seite 8

Die Welt zu Gast bei Freunden

1 Im 2. Absatz ist die Rede vom ‚**Verdacht der Korruption**‘. Worauf bezieht sich die Bemerkung? (Es wird nicht im Text erläutert).

.....
.....

2 ‚**Die Mannschaft**‘ ist

3 **Torschützenkönig** ist, wer

- 4** die **Begeisterung** bedeutet
- a) het resultaat
 - b) het enthousiasme
 - c) de overwinning
 - d) het succes

- 5** **1 : 0** spricht man aus als
- a) Eins zu Null
 - b) Ein zu Null
 - c) Eins gegen Null

6 Im Text wird das Achtelfinal erwähnt. Wie nennt man auf Deutsch ‚het kwartfinale‘?

7 Die **Weltmeisterschaft von 1952** wurde ausgetragen ...

(Wenn man es ‚weiß‘, steht die Antwort im Text)

- a) in Deutschland.
- b) in der Schweiz.
- c) in Österreich.

8 Was war die ‚**Spuckattacke Rijkaard gegen Völler**‘?

Informiere dich auf der Seite von www.wikipedia.de und fasse auf Niederländisch zusammen:.....

.....

Seite 9

Liebe zwischen Ost und West

1 Udo Lindenberg schrieb ein **Musical** über seine Liebe zu einer jungen Frau aus der DDR.

Das Musical heißt

Im Musical heißt die Frau

So endet das Musical:

.....

2 Im Songtext ‚Mädchen aus Ostberlin‘ ist die Rede von ‚Nerverei(e)n‘.

Was bedeutet der Ausdruck: ‚**Das nervt**‘, von dem das Wort Nerverei abgeleitet ist?

3a Schau dir das Video <https://www.youtube.com/watch?v=qJiQOavOsa8> (Udo Lindenberg - Mädchen aus Ostberlin (Wir wollen doch einfach nur zusammen sein) und lies den Text auf <http://www.songtexte.com/songtext/udo-lindenberg/wir-wollen-doch-einfach-nur-zusammen-sein-3da754b.html>.

Im 3. Absatz des Textes heißt es: „... denn du hast ja nur 'n Tagesschein“. Westbesucher mussten für 25 Westmark (umgerechnet € 12,50) ein ‚Ticket‘ für einen Tagesbesuch im Ostberlin, also der DDR kaufen. Sie bekamen dafür 25 Ostmark zum Ausgeben im Osten.

3b Fasse die Geschichte, die das Lied erzählt, zusammen:

.....
.....

3c Tatia schreibt über den Song und a) is geëmotioneernd.

b) is teleurgesteld.

Lini und Johannes

1 Der Vater von Johannes erzählt Lini von der ‚Stasi‘. ‚Die Stasi‘ ist die Abkürzung von

2 Lini war erstaunt, ‚dass es nicht alles zu kaufen gab‘. Erkläre, weshalb das so war.

.....

Seite 10

Bücher und Filme über Flucht, Mauerfall und Wendezeit

1 Kombiniere Film- und Buchtitel mit Umschreibung/Kommentar:

Bücher

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1 Helden wie wir | a Das Buch handelt von einer Gruppe Freunde, die Freude und Leid teilen. |
| 2 Am kürzeren Ende der Sonnenallee | b Der Held hat eine zwiespältige Persönlichkeit. |
| 3 Nikolaikirche | c Der Autor hat viele Preise gewonnen. |
| 4 Simple Stories | d Das Buch erzählt die Geschichte vom Anfang der ‚friedlichen Revolution‘. |

Filme

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 5 Good bye, Lenin! (siehe S.4) | e Sie demonstriert am Grenzübergang gegen DDR Grausamkeit. |
| 6 Das Leben der Anderen (siehe S. 20) | f Nach der Wende auf die kriminelle Tour. |
| 7 Der Tunnel | g Der Film behandelt die Themen Flucht und Liebe. |
| 8 Die Frau vom Checkpoint Charlie | h Mutter soll nicht wissen, dass es mit der DDR vorbei ist. |
| 9 Das Versprechen | i Der Spitzel hört mit. |
| 10 Als wir träumten | j Wie die Maulwürfe in die Freiheit. |

2 Trailer Good-buy Lenin! https://www.youtube.com/watch?v=vpsGTIG_kFc

Sieh dir den Filmtrailer an (Dauer 2 Minuten):

Alex, der Ich-Erzähler hat ein Problem:

Der Arzt sagt, dass Alex' Mutter keine A haben darf.

Das eigentliche Problem ist, dass seine Mutter

.....

Alex versucht alles Mögliche, es seiner Mutter zu verheimlichen: Spreewald-Gurken besorgen geht ja noch (auch wenn er das Glas im Müll, also im Abfallsuchen muss), aber jetzt will sie auch

Was passiert wohl in der letzten Szene des Trailers? Siehe auch Zeitung S. 4

.....

Seite 11

Musik – Berlin Hauptstadt des Trance

1 Paul von Dyk ist (mehrere Antworten möglich)

- | | | |
|------------------|------------------------------|----------------------------------|
| a) Niederländer | c) Ostdeutscher | e) DJ |
| b) Westdeutscher | d) Erfinder des Trance Stils | f) Musiker bei Justin Timberlake |

Berlin: deutsche Modemetropole

1 Magst **du** ‚Streetware‘ oder bevorzugst du einen anderen Modestil?

.....

2 **Ashley und Sonja** lieben ... a) bekannte Labels.

b) Kleidung von früher.

3 In Berlin findet man den ‚coolsten Laufsteg auf der Straße‘, weil

.....

4 <http://shirhunters.com/2015/03/fairlin-berlin-organic-fair-streetwear-from-berlin.html>

Das Streetware Label ‚Fairlin-berlin‘ bedruckt T-Shirts.

Text auf der Webseite:

„Gedruckt wird natürlich in Berlin von Hand im Siebdruck-Verfahren – auf mit erneuerbaren Energien hergestellter und Fair Wear- und zertifizierter Bio-Baumwolle.“

Schreibe *auf Niederländisch* auf, was das Besondere an den Produkten ist.

.....

5 Der Text auf diesem T-Shirt lautet „Für Sie immer noch du!“

Was bedeutet der Satz?

- a) Ich bin für Sie da.
- b) Sie sollen mich siezen.
- c) Sie dürfen mich duzen.

6 Wie könnte der Text auf Niederländisch lauten?

- a) Noch zij noch jij noch u.
- b) Voor jou ben ik een u.
- c) Voor u ben ik jou.
- d) Zeg maar jij, ik heb een hekel aan u.



7 Was würdest du denn auf ein T-Shirt drucken lassen?

.....

Seite 14

Besserwessi, Jammerossi, Mauerspecht und Wendehals

1 Was war ein ‚menschlicher **Mauerspecht**‘?

.....

2 Welche Umschreibung für ‚**Wendehals**‘ passt am besten?

- a) Er dreht sich nach der Vergangenheit um.
- b) Er hängt sein Fähnchen nach dem Wind.
- c) Er findet, Vergangenes ist vorbei und vergessen.

3 Ein **Ostfriese** ist ...

- a) ein niederländischer Friese.
- b) ein deutscher Friese.
- c) ein ehemaliger DDR Bürger.
- d) ein Österreicher.

4 Was bedeutet ‚**Zwangsversteigerung**‘? Antworte auf Niederländisch:

.....

5 Welches niederländische Wort hört man manchmal für ‚**Rote Socke**‘?

.....

6 Was könnte der Grund sein, dass man im **Einigungsvertrag** das Wort ‚Revolution‘ nicht verwenden wollte? Antworte auf Niederländisch:

.....

7 Weshalb nennt Manfred Hellmann wohl das Vokabellernen ‚einen **furchtbaren Identitätsverlust**‘ ? Antworte auf Niederländisch:

.....

8 Was ist wohl der Grund, dass es **Arbeitslosengeld und Einkommenssteuererklärung, Fußgängerzone und Konkurs, Makler, Rendite und Zwangsversteigerung** in der DDR nicht gab? Antworte auf Niederländisch:

.....

.....

9 Lies den Absatz <https://de.wikipedia.org/wiki/Datsche#DDR>.

Was war der Grund, dass ‚die Datsche‘ in der DDR sehr beliebt war?

.....

Seite 16

Wirtschaft und Soziales

Arbeitsmarkt

- 1 Ein **Schaffner** ist
- a) een conducteur
 - b) een bestuurder/machinist

Infos in ‚Delfter Kachel‘

2 Zwei Vorteile für die Niederlande:

- a)
- b)

Lebensunterhalt

3 Wie hoch ist die Arbeitslosigkeit in den Niederlanden? Ca. %.

<http://www.cbs.nl/nl-NL/menu/themas/arbeid-sociale-zekerheid/publicaties/artikelen/archief/2015/duitsland-doet-het-beter-op-de-arbeidsmarkt-dan-westerburen.htm>

4 Was kosten die Produkte in den Niederlanden (durchschnittlich)?

a Cappuccino im Café: €

<http://www.missethoreca.nl/cafe/nieuws/2012/9/koffie-top-100-prijsverschillen-fors-10184614>

b Ein halbes Pfund Butter durchschnittlich: €

http://www.ah.nl/producten/zuivel-eieren/boter?ns_mchannel=adwords&ns_source=zuivel_overig_branded.boter_categorie&ns_campaign=A_H_E-commerce-Assortiment&ns_linkname=boter&ns_fee=0

c 10 Brötchen beim Bäcker: €

<http://www.bakkerbart.nl/assortiment/brood>

Wirtschaft in der DDR

5 Lies die Definition von <http://www.business-on.de/definition-treuhandgesellschaft-treuhandgesellschaft-verwaltung-von-treuhandschaften-id43348.html>

*Eine **Treuhandgesellschaft** ist ein Unternehmen, das die Abwicklung von Treuhandgeschäften übernimmt. Ein wichtiger Aspekt dieser Tätigkeit ist die Verwaltung von Vermögenswerten Dritter. In einem engeren Sinn umfasst der Aufgabenbereich von Treuhandgesellschaften die Wirtschaftsprüfung von Unternehmen.*

- 6 Eine Treuhandgesellschaft ist
- a) een bank
 - b) een maatschap van notarissen
 - c) een accountantskantoor
 - d) een administratiekantoor

Seite 17

„Es war ja alles zusammengebrochen.“

1 Der Regierungschef ist der Bundes.....

2 Das Staatsoberhaupt der BRD ist der Bundes.....

3 Was ist die Bedeutung von den folgenden Wörtern auf Niederländisch?

- die Wahl:

- das Versprechen:

- die Umwelt:

4 Warum war ‚alles zusammengebrochen‘?

5a Schreibe die Zahl 2 Billionen Euro in Ziffern auf:

5b Wie viele Millionen sind 2 Billionen Euro?

Energiewende

6 Was sind die nachhaltigen Energiequellen?

Was bedeutet 'Nachhaltigkeit'?

7 Man hört und liest viel (zum Beispiel in Talkshows und Leserbriefen), dass der Gebrauch von alternativen Energiequellen zu teuer ist und zu viel staatliche Subventionen gegeben werden. Außerdem sollen dadurch Arbeitsplätze verloren gehen. Sind dieses Argumente laut Text stichhaltig? Begründe deine Antwort.

.....

Das Grüne Band

8 a Das Grüne Band ist

Hier findet man eine Karte de Europäischen Grünen Bandes

https://de.wikipedia.org/wiki/Gr%C3%BCnes_Band_Europa#/media/File:Karte_Europa_Gr%C3%BCnes_Band.png

b Welche weitere Information (außer ‚Grenzstreifen Deutschland‘) findet man auf der Karte?

.....

9a Was bedeutet ‚Tiere und Pflanzen sind **geschützt**‘?

.....

9b Das Substantiv zu ‚geschützt‘ ist: d.... ..

Seite 18

Vereinigung oder Beitritt der DDR zur BRD?

1 Die Bundesrepublik besteht heute aus Bundesländern.

2 Westberlin gehörte bis zum 3. Oktober 1990 ...

- a) zur Bundesrepublik.
- b) zur der DDR.
- c) weder zur BRD noch zur DDR.

3 Der Wille zur Vereinigung der beiden deutschen Länder ...

- a) stand seit 1949 im westdeutschen Grundgesetz.
- b) wurde nach 1989 dem Fall der Mauer ins Grundgesetz geschrieben.

4 "Harte Wende ist jetzt Pflicht, Kurve kriegen reicht uns nicht!"

Was meinen die ‚Befürworter einer Vereinigung‘ mit „Kurve kriegen reicht uns nicht“?

- a) Alles moet helemaal anders.
- b) We vliegen uit de bocht.
- c) We nemen geen genoegen met de Vereniging.

5 Kritiker der Vereinigung sprechen von ‚**Beitritt, Angliederung oder Einverleibung**‘. Was ist der Unterschied zwischen Vereinigung und Beitritt?

.....
.....

6 Was wäre (laut Text) eine mögliche Alternative zu ‚Vereinigung oder Beitritt‘ gewesen?

.....
.....

Seite 19

Meinungen über Vor- und Nachteile der Einheit

- 1 Der Soli =
 - a) toeslag op inkomensbelasting
 - b) verhoogde BTW
 - c) sturingsmiddel voor de opbouw van Oost-Duitsland

- 2 Die Antwort ‚Wir auch‘ auf den Slogan ‚Wir sind ein Volk‘ bedeutet so viel wie:
 - a) wir sind zwei Völker.
 - b) das finden wir auch.

- 3 Sven en Patrick studieren
 - a) economie
 - b) consumptieve beroepen (horeca)
 - c) bestuurskunde

- 4 Die SED war ...
 - a) die (fast) einzige Partei der DDR.
 - b) der Geheimdienst der DDR.
 - c) die Jugendorganisation der DDR.

5 Was könnte der Grund sein, dass Westdeutsche weniger positiv über die Wiedervereinigung sind als Ostdeutsche?

6 Aus welchen Gründen sind Jugendliche wohl am positivsten (oder am gleichgültigsten)?

Grafik ‚Erfolgsgeschichte‘

7 Welche Schlussfolgerung stimmt / stimmt nicht?

	stimmt	stimmt nicht
7a Ein Drittel der Befragten findet die Vereinigung nicht gelungen		
7b Ca. ein Sechstel ist der Meinung, die Vereinigung ist misslungen.		
7c Zwei Drittel finden die Vereinigung geglückt.		
7d Ca. ein Fünftel hatte keine Meinung oder wollte es nicht sagen.		
7e 17% wollten sich nicht äußern.		

Seite 20

Auseinandersetzung mit der Vergangenheit

1 Der Begriff ‚**Vergangenheitsbewältigung**‘ bedeutet (auf Niederländisch):

.....

2 Erkläre auf Niederländisch: Weshalb war das DDR Regime wohl der Meinung, dass die DDR ein ‚**antifaschistisches Land**‘ war und dass alle Nationalsozialisten das Land verlassen hatten?

.....
.....

3 Mit der Bezeichnung ‚**Antifaschistischer Schutzwall**‘ gab das DDR-Regime an, dass man die Mauer betrachtet hat als

.....

Mahnmal für die Opfer des Faschismus

4 ‚Das **Mahnmal**‘ ist eine besondere Art von Denkmal. Erkläre die extra Bedeutung.

.....

DDR Vergangenheit

5 Übersetze auf Niederländisch:

- die Herausforderung:
- jemanden bespitzeln:
- die Enttäuschung:

6 Die Staatssicherheit / Der Staatssicherheitsdienst / Die Stasi war ...

- a) die Regimepartei der DDR.
- b) der Geheimdienst der DDR.
- c) die Jugendorganisation der DDR.

Seite 21

Ostalgie

1 Ostalgie ist eine neue Wortbildung. Aus welcher Kombination ist das Wort entstanden? +

2 Schreibe auf Niederländisch auf, was das Wort beinhaltet:
.....

3 Was kritisieren manche Leute an der Ostalgiemode?

4 Traditionell gehen Mitglieder der katholischen Kirche zur Kommunion (im Alter von ca. 9 Jahren) und die Protestanten zur Konfirmation (im Alter von ca. 14 Jahren). Finde heraus, was 'die **Jugendweihe**' ist.
http://www.dhm.de/archiv/ausstellungen/lebensstationen/ddr_8.htm
.....
.....

5 Die **FDJ** war ...
a) die Jugendorganisation der DDR.
b) die Staatspartei der DDR.
c) der Geheimdienst der DDR.

6 Die Plattenbausiedlung

Die Siedlung bedeutet:
a) de nederzetting/de wijk
b) het ameublement
c de parkeergarage

7 DDR-Museen: Man kann sie nur nach Vereinbarung besuchen. Was bedeutet **'nach Vereinbarung'**?

- a) op afspraak
- b) tegen betaling

8 Weshalb steht ein **Hema-Wecker** im DDR Museum?
.....

9 Was ist das niederländische Wort für **Umweltverschmutzung**?
.....

Seite 22

Deutschland ein Einwanderungsland

1 Aus welchem Grund kamen Einwanderer in die DDR nicht aus der Türkei und Marokko, wie beispielsweise in den Niederlanden?

2 Suche Informationen über Einwohner der Niederlande, die nicht hier geboren sind. Fasse die Informationen zusammen.

https://nl.wikipedia.org/wiki/Nederland#Demografische_kenmerken

Pegida

Der Begriff ‚**Wutbürger**‘ ist in den letzten Jahren entstanden und man hört das Wort seit der ‚Flüchtlingskrise‘ fast täglich.

Im Duden (de Duitse versie van de ‚van Dale‘) steht unter ‚**Wutbürger**‘: *„aus Enttäuschung über bestimmte politische Entscheidungen sehr heftig öffentlich protestierender und demonstrierender Bürger“.*

Der Gegenbegriff lautet ‚**Gutmensch**‘ (kommt nicht im Text vor).

Im Duden (de Duitse versie van de ‚van Dale‘) steht unter ‚**Gutmensch**‘: *„[naiver] Mensch, der sich in einer als unkritisch, übertrieben, nervtötend empfundenen Weise im Sinne der Political Correctness verhält, sich für die Political Correctness einsetzt“.*

Auch in den Niederlanden werden die Wörter (zum Beispiel in Talkshows oder Zeitungsartikeln) verwendet.

'Je bent of beschaafd of je bent racistisch...'

De zomer van de 'Willkommenskultur' – waarin vluchtelingen met handgeklap, knuffels en waterflessen onthaald werden – is voorbij. Ervoor in de plaats is een 'debat' gekomen dat wordt gedomineerd door extremen. Nederland heeft, net zoals Duitsland, 'Wutbürger' en 'Gutmenschen'. En een vacuüm in het midden. <http://www.limburger.nl/article/20151007/REGIONIEUWS01/151009650>

Beide Begriffe haben eine starke ideologische Bedeutung.

3 Ordne die Beschreibungen den Begriffen zu. Kreuze an, was für einen ‚Wutbürger‘ oder einen ‚Gutmensch‘ steht.

	‚Wutbürger‘	‚Gutmensch‘
3a Politiker hören nicht auf die Bevölkerung		
3b Sozialromantiker		
3c steht für Demokratie		
3d diplomatische Lösungen suchen		
3e „Es gibt in unserem Land keine Meinungsfreiheit.“		
3f „Ich bin kein Rassist, aber...“		

Seite 23

Aktualität anno 2015

1 Was bedeutet der erste Artikel des Grundgesetzes: ‚Die Würde des Menschen ist unantastbar‘?

<http://www.linguee.nl/duits-nederlands/vertaling/die+w%C3%BCrde+des+menschen+ist+unantastbar.html>

.....

2 Wer sagt was?

- | | |
|------------|---|
| 1) Herbert | a) Je mag niet iedereen over een kam scheren. |
| 2) Gertrud | b) Iedereen mag voor een dictatuur vluchten. |
| 3) Rainer | c) Emoties alleen lossen niets op. |
| 4) Siggie | d) Sommigen gebruiken geen eerlijke argumenten. |
| 5) Gaby | e) Mijn ouders waren in de oorlog ondergedoken. |

Rock gegen Rechts

3 Im ersten Absatz ist die Rede von ‚Ausschreitungen von Rechtsradikalen und deren Sympathisanten gegen Asylbewerberheime‘.

- ‘**Ausschreitungen**‘ bedeutet
- | |
|--------------------|
| a) rechtszaken |
| b) kritiek |
| c) ongeregeldheden |

4 ‚**Kristallnacht**‘ ist Kölner Dialekt für ‚die Kristallnacht‘. Der Begriff bezieht sich auf ein Ereignis im Jahre: a) 1938 b) 1945 c) 1961 d) 1989

5 Was ist damals geschehen?

.....

6 **Niedecken** ...

schreibt anspruchsvolle Texte a) stimmt b) stimmt nicht

Textstelle:

hat eine Auszeichnung bekommen a) stimmt b) stimmt nicht

Textstelle:

Strophe aus dem Song ‚Kristaalnaach‘ (Kölner Dialekt mit ‚Übersetzung‘):

Doch die alles, wat anders ess, stührt, die mem Strom schwemme, wie't sich jehührt, für die Schwule Verbrecher sinn, Ausländer Aussatz sinn, bruchen wer, der se verführt.	<i>Doch die(jenigen), die alles, was anders ist stört mit dem Strom schwimmen, wie es sich gehört für die Homos Kriminelle sind Ausländer Gesindel (schorem) sind brauchen jemand, der sie verführt (verleidt).</i>
---	--